VOCABULARY · EPISODE 231

Say or Tell? The Small Difference That Changes Your Sentence | Fix It in Five

English learning resource · ES

Key words & expressions · English + Spanish

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

say something

decir algo

DEF

Speak words or express a message.

Say can take the words or a message as its object, as in say something; a listener can be introduced with to.

ES

Pronunciar palabras o expresar un mensaje.

Say puede llevar como objeto las palabras o el mensaje, como en say something; el destinatario se introduce con to.

What did she say?

¿Qué dijo ella?

He said something surprising.

Él dijo algo sorprendente.

2

say something to someone

decir algo a alguien

DEF

Speak words or give a message to a particular person.

Use to before the listener with say: say something to me.

ES

Dirigir palabras o un mensaje a una persona concreta.

Con say se usa to antes del destinatario: say something to me.

She said hello to everyone.

Ella saludó a todo el mundo.

He said a few words to the group.

Él dijo unas palabras al grupo.

3

tell someone something

decirle algo a alguien · contarle algo a alguien

DEF

Give a person information or a message.

Tell normally takes the person directly, without to, in this pattern.

ES

Dar una información o mensaje a una persona.

En esta estructura, tell suele llevar directamente la persona, sin to.

She told me the news.

Ella me contó la noticia.

Please tell him the answer.

Por favor, dile la respuesta.

4

tell the truth

decir la verdad

DEF

Say what is true rather than lying.

A fixed expression that can stand without naming the listener.

ES

Decir lo que es cierto en lugar de mentir.

Es una expresión fija que puede usarse sin nombrar al destinatario.

Please tell the truth.

Por favor, di la verdad.

She told the truth about the mistake.

Dijo la verdad sobre el error.

5

tell a story

contar una historia

DEF

Narrate a sequence of events.

This fixed expression can appear without a person immediately after tell.

ES

Narrar una secuencia de acontecimientos.

Esta expresión fija puede aparecer sin una persona inmediatamente después de tell.

Can you tell us a story?

¿Puedes contarnos una historia?

He told a story about his first job.

Contó una historia sobre su primer trabajo.

6

say hello

saludar · decir hola

DEF

Greet someone using hello.

Use to if you name the people receiving the greeting.

ES

Saludar a alguien usando hello.

Si se nombra a los destinatarios, se usa to antes de ellos.

He said hello to everyone.

Él saludó a todo el mundo.

Say hello to your family for me.

Saluda a tu familia de mi parte.

7

say goodbye

despedirse · decir adiós

DEF

Use words to leave or part from someone.

Say goodbye to someone names the person; say goodbye does not use tell in this expression.

ES

Usar palabras al marcharse o separarse de alguien.

Say goodbye to someone nombra a la persona; esta expresión usa say, no tell.

She said goodbye to her colleagues.

Se despidió de sus compañeros.

We said goodbye before leaving.

Nos despedimos antes de irnos.

8

say sorry

pedir perdón · disculparse

DEF

Use words to apologise.

A fixed expression with say; say sorry to someone names the person receiving the apology.

ES

Usar palabras para disculparse.

Es una expresión fija con say; say sorry to someone nombra a la persona que recibe la disculpa.

He said sorry and left.

Pidió perdón y se marchó.

She said sorry to her friend.

Ella se disculpó con su amiga.